FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 15.

8801

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: New Brunswick — District No.: 26 Charlotte — Sub-District No.: 19 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — (in / dans) Town of Saint Stephen (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas E. McGarry (Enumerator. / Recenseur.)

| NUMBERED BY THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family. Individual. / Famille. Individu. | Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtellerie. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or number of house; or if in town or city, street and number; if in city, town or village, the other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de maison; pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison; pour la cité, la ville ou le village, toute autre donnée.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié (e), veuf, veuve, divorcé (e). | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at stated occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Name where person is employed. (If on farm, give township.) / Nom de l'endroit où la personne est employée. (Si sur une ferme, indiquer le canton.) | Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier. | Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers. | Hours of work, if other than 10 per day. / Heures de travail par jour, si autres que dix. | Hours per week at other occupations or trades. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois ou métiers. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant du principal emploi ou métier. | Time not employed but which time required by the laws. / Temps non employé, mais requis par les lois. | Time not employed but which time not required by the laws. / Temps non employé, mais non requis par les lois. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance during insurance year. / Coût de l'assurance durant l'année d'assurance. | Months at school in 1910. / Nombre de mois fréquentés l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can speak English. / Sait parler l'anglais. | Can speak English or French. / Sait parler l'anglais ou le français. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. | Insane. / Aliéné. | Idiotic. / Idiot. | Feeble-minded. / Faible d'esprit. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | |
| 153 | 169 | Hawthorn Millie | King St | F | Head | M | Mar | 1861 | 50 | M B | | | English | Canadian | Anglican | Domestic | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Mabel | " | F | Dau | S | May | 1881 | 29 | M B | | | English | Canadian | Anglican | Sales Lady | 10-6-38 | | | | Dry Goods | 52 | | 54 | | 300 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | McCain Ella | " | F | Sister | M | Sept | 1869 | 42 | M B | | | English | Canadian | Anglican | Candy Maker | 7-6-29 | | | | Candy Mfg | 52 | | 60 | | 350 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Margaret | " | F | Niece | S | April | 1890 | 21 | M B | | | Irish | Canadian | Anglican | Fork Ruper | 7-7-90 | | | | " " | 52 | | 54 | | 325 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Hazel | " | F | Niece | S | Aug | 1898 | 12 | M B | | | Irish | Canadian | Anglican | Candy Maker | | 28 | | | " Mfg | 52 | | 60 | | 350 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pinkill Rhoda | " | F | Sister | S | mche | 1872 | 38 | M B | | | English | Canadian | Anglican | Candy Maker | 7-6-28 | | | | " Mfg | 52 | | 60 | | 450 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 154 | 170 | Hawthorn Joseph | " | M | Head | M | Mar | 1882 | 29 | M B | | | English | Canadian | Anglican | Teamster | 11-9-66 | | | | " | 52 | | 60 | | 300 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " William P | " | F | Wife | M | Aug | 1886 | 24 | M B | | | Scotch | Canadian | Anglican | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Stideman A. | " | M | Son | S | Mar | 1909 | 2 | M B | | | English | Canadian | Anglican | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " James A | " | M | Son | S | Jan | 1911 | 4/12 | M B | | | Eglish | Canadian | Anglican | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 155 | 171 | Budd George | " | M | Head | M | Sept | 1866 | 44 | M B | | | Scotch | Canadian | Baptist | Barber | 2-6-37 | | No | No | | | | | | 800 | | | | 1000 | | 26 50 | | | | | | | | | | | |
| | | " Alice | " | F | Wife | M | June | 1866 | 44 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 156 | 172 | Hannon George R | " | M | Head | M | Jan | 1865 | 26 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | Policeman | 3-6-60 | | | | | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Gertie | " | M | Wife | M | Sept | 1886 | 24 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Robert A | " | M | Son | S | Mar | 1910 | 1 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Isabella J | " | F | Mother | M | Mar | 1853 | 58 | M B | | | English | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Robert A | " | M | Brother | S | Mar | 1883 | 28 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | Laborer | 5-1-75 | | | | Lumber | 50 | | 70 | | 546 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 157 | 173 | McClure Joseph R | " | M | Head | M | May | 1858 | 52 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | Merchant | 10-0-15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Agatha M | " | F | Wife | M | Jan | 1884 | 27 | M B | | | Scotch | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Roger | " | M | Son | S | Jan | 1904 | 7 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 158 | 174 | Russell Clarence J | " | M | Head | M | Dec | 1874 | 36 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | Salesman | 10-6-97 | | | | Gen Store | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Janet | " | F | Wife | M | Oct | 1880 | 29 | M B | | | English | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Harmon | " | M | Son | S | May | 1908 | 3 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Orwell | " | M | Son | S | Feb | 1911 | 3/12 | M B | | | Irish | Canadian | Baptist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Tait Albert | " | M | Boarder | S | Jan | 1860 | 50 | U S A | | 1908 | American | American | Methodist | Milkman | 5-6-40 | | | | Lumber Mill | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 159 | 175 | Rooney William | " | M | Head | M | Dec | 1867 | 43 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | Teamster | 6-7-10 | | | | Lumber Mill | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Liddie | " | F | Wife | M | May | 1870 | 40 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Clarence | " | M | Son | S | May | 1894 | 17 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | none | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Eva | " | F | Dau | S | Jan | 1896 | 15 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Arthur | " | M | Son | S | Mar | 1898 | 12 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Leon | " | M | Son | S | Feb | 1900 | 11 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Kelley Charles | " | M | Brother in law | M | May | 1866 | 45 | N B | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 160 | 176 | Estabrook Harry | " | M | Head | M | April | 1876 | 35 | N B | | | English | Canadian | Presbyterian | Baggagemaster | 11-3-79 | | | | Int'l Ry | 52 | | 60 | | 800 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Lottie | " | F | Wife | M | Jan | 1877 | 33 | N B | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Austen Grant | " | M | Boarder | S | Jan | 1889 | 22 | N B | | | English | Canadian | Baptist | Railroad Agent | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 161 | 177 | Fitzmaurice T. James | " | M | Head | M | Oct | 1881 | 29 | N B | | | Irish | Canadian | R Catholic | Salesman | 11-4-64 | | | | Carriage Repository | 52 | | 60 | | 520 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Edith | " | F | Wife | M | Jan | 1885 | 28 | N B | | | Scotch | Canadian | R Catholic | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " James K | " | M | Son | S | Apl | 1910 | 1 | N B | | | Irish | Canadian | R Catholic | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Mary | " | F | Mother in law | M | July | 1857 | 59 | N B | | | Irish | Canadian | R Catholic | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Heffernan Jane | " | F | Aunt | S | Oct | 1874 | 66 | N B | | | Irish | Canadian | R Catholic | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 162 | 178 | Baldwin Fred | " | M | Head | M | Mar | 1872 | 39 | U S | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Carpenter | 1-6-63 | | | | Carriage Mfg | 52 | | 60 | | 800 | | | | 1000 | | 26 50 | | | | | | | | | | | |
| | | " Athena C | " | F | Wife | M | Mar | 1880 | 29 | N B | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Marion M | " | M | Son | S | Mar | 1901 | 10 | N B | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Margaret R | " | F | Dau | S | Sept | 1901 | 9 | N B | | | Irish | Canadian | Presbyterian | none | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Florence | " | F | Dau | S | April | 1910 | 1 | N B | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 163 | 179 | McCullough Fred | " | M | Head | M | Jan | 1876 | 35 | U S A | | 1896 | Irish | Canadian | Presbyterian | R R Agent | 11-6-1 | | | | Maine Central | 52 | | 60 | | 900 | | | | 2000 | | 26 50 | | | | | | | | | | | |
| | | " Sarah | " | F | | M | April | 1879 | 31 | N B | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Eastman Evaline | " | F | Mother in Law | M | Mar | 1835 | 75 | N B | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Keeaman Clara | " | F | Housekeeper | S | Feb | 1888 | 23 | N B | | | English | Canadian | Anglican | Domestic | 2-6-39 | | | | Private family | 52 | | 70 | | 156 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Richardson Ernest | " | M | Nephew | S | July | 1892 | 11 | N B | | | English | Canadian | Presbyterian | None | | ng | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |